

# Suká mo e faka'ulí: ko ha fakahinohino vave

'OUA  
NA'A KE  
FAKA'ULI  
'I LALO 'I  
HE NIMÁ

## Ko e ma'ulalo e suká (hypoglycaemia) mo e faka'uli'

'Oku 'ikai malu ke faka'uli 'i he taimi 'oku ke haipo (hypo) (ma'ulalo 'a e suká) ai'. 'Oku lava ke hoko 'a e haipó 'i he taimi 'oku 'i lalo ai ho suká 'i he mmol 'e 5 ki he litá. 'E lava ke hoko 'eni kapau 'oku ke ngāue'aki ha faito'o holoki 'o e suká pe 'inisulini.

'E lava ke tupu vave ha haipo, mo 'i ai hono ngaahi 'uluaki faka'ilonga fakatokanga vave hangē ko e;

Tete

Ongo'i pongia

Fiekaia

Langa'ulu

'Oku 'i ai e n'ihi 'oku faingata'a ke nau ongo'i 'a e ngaahi 'uluaki faka'ilongá ("ikai 'ilo'i 'a e haipó") ko ia 'oku mahu'inga ke sivi e lahi ho suká kimu'a ho'o faka'uli'.

Ma'u e fakamatalá ni 'i he [ndss.com.au](http://ndss.com.au)

Version 1 January 2021.  
NDSSINFO04TO

# Sivi ho suká kimu'a ho'o faka'uli'



'OUA  
NA'A KE  
FAKA'ULI  
'I LALO 'I  
HE NIMÁ

**FALE'I:** 'Alu mo ho'o mita-fuá, fanga ki'i la'i-me'a 'oku 'ai ki ai e toto ke fuá mo e faito'o haipó. 'Oku 'ikai totonu ke tuku e ngaahi me'a ko ía 'i he kaá. 'E maumau'i ia 'e he velahiá mo e la'ainá

## Ko e fu'u lahi e suka 'i he totó (hyperglycaemia) mo e faka'uli'

'E lava ke iku 'a e hyperglycaemia (ma'olunga e suka 'i he totó) ki he ongo'i hela'ia, nenefu e sió pea uesia e faitu'utu'uní, 'a ia 'oku kaunga ki he faka'uli'.

'Oku mahu'inga ke 'oua te ke faka'uli kapau 'oku ke ongo'i puke pea ma'olunga ho suká.

## Ngaahi me'a kehe te ne lava 'o uesia 'a e faka'uli'

'E ala uesia 'e he ngaahi ha'aha'a felāve'i mo e suká ho'o lava ko ia ke faka'uli lelei'. Ko ha ngaahi fakatátā 'e ni'ihi ko e **faingata'a hono ongo'i e ngaahi me'a-moloki'** koe'uhí ko e maumau e neave 'i ho va'é, pe ko ha **ngaahi liliu 'i ho'o sió**. Talanoa ki ho'o toketaá fekau'aki mo e ngaahi me'a ko ia 'oku nau malava ke uesia ho'o lava ke faka'uli lelei'.

## Ko e lisi 'o e ngaahi me'a ke fai ki ho suká mo e faka'uli lelei'

✓	Fai ho sivi <b>HbA1c</b> 'e ho'o toketaá
✓	Sivi ho <b>va'é</b> 'o 'oua toe si'i hifo 'i he māhina 'e 12 kotoa
✓	Sivi ho <b>matá</b> 'o 'oua toe si'i hifo 'i he ta'u 'e 2 kotoa
✓	Talanoa mo ho'o toketaá fekau'aki mo e <b>tu'u e mānavá he mohé</b> (sleep apnoea) kapau 'oku ke fakatokanga'i 'oku fu'u lahi ho'o tulemohe lolotonga ho'o faka'uli'
✓	Fakapapau'i 'oku ke fa'a vakai'i 'a e tonu ho'o mita sivi suká. 'E lava 'o tokoni atu ho'o faiako suka kuo 'osi paasi' pe toko taha hu'i-vai'.(pharmacist)

# Ko e me'a ke fai kapau te ke haipo lolotonga ho'o faka'uli'



1

Afe fakalelei 'o tu'u pea tamate'i e misini'.  
To'o e kif' mei he me'a-tu'u'angakii'.



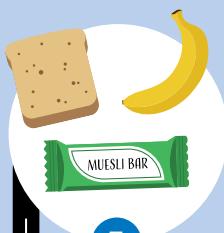
2

Sivi e lahi ho suká.



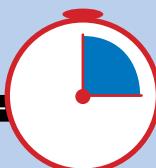
3

Kapau 'oku si'i hifo 'i he mmol 'e 5 ki he Litá, inu pe kai ha kalami 'e 15 'o ha taha 'o e ngaahi carbohydrate ngāue vave 'i 'olungá.



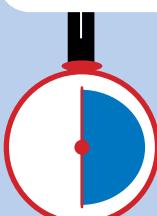
5

Ko'ene laka pē he mmol 'e 5 ki he Litá, kai ha taha 'o e ngaahi carbohydrate ngāue taimi loloa 'i 'olungá.



4

Talitali 'i ha miniti 'e 15 pea toe sivi. Kapau 'oku kei 'i lalo pē 'i he mmol 'e 5 ki he Litá, toe fai 'a e sitepu 3 mo e 4.



6

Talitali 'i ha miniti 'e 30 pea toe sivi ho suká.

7



Te ke lava 'o faka'uli kapau 'oku 'i 'olunga 'i he mmol 'e 5 ki he Lita pea ke ongo'i sai.

**REST AREA  
FEITU'U MĀLŌLŌ'ANGĀ**

Toutou mālōlō pea manatu'i ke sivi e lahi ho suká 'i he houa 'e ua kotoa 'i he ngaahi 'alu loloá.

## Ko e suká mo e malu'i kaá

Kapau 'oku 'i ai hao fa'ahinga palopalema mo e malu'i ho'o kaá, fetu'utaki ki he Ma'u-mafai ki he Ngaahi Lāunga Fakapa'anga 'a 'Aositelēliá 'i he **1800 931 678**.

## Ko e suká mo ho'o laiseni faka'uli'

'E ala fokotu'u e ngaahi tu'unga ki ho'o laiseni faka'uli'. Ko ho fatongia fakalao ke tala ki he Ma'u-mafai Laiseni Faka'uli 'i ho Siteiti'/Vahefonuá kapau 'oku ke ngāue'aki ha faito'o holoki suka pe 'inisulini.

Siteiti'	Fetu'utaki'	Uepisaiti'	Telefoni'
Vahefonua Kenipelá	Access Canberra	<a href="http://accesscanberra.act.gov.au/">accesscanberra.act.gov.au/</a>	13 22 81
Niusauele	Roads and Maritime Services	<a href="http://rms.nsw.gov.au">rms.nsw.gov.au</a>	13 22 13
Vahefonua Tokelaú	Driving and Transport	<a href="http://nt.gov.au/transport">nt.gov.au/transport</a>	08 8999 1800
Kuinisilani	Department of Transport and Main Roads	<a href="http://tmr.qld.gov.au">tmr.qld.gov.au</a>	13 23 80
'Aositelēlia Tonga	Service SA	<a href="mailto:servicesa@sa.gov.au">servicesa@sa.gov.au</a>	13 10 84
Tasimēnia	Department of State Growth	<a href="http://transport.tas.gov.au">transport.tas.gov.au</a>	1300 135 513
Vikatōlia	Vic Roads	<a href="http://vicroads.vic.gov.au">vicroads.vic.gov.au</a>	13 11 71
'Aositelēlia Hihifo	Department of Transport	<a href="http://transport.wa.gov.au">transport.wa.gov.au</a>	13 11 56
Fakafonua	Austroads Assessing Fitness to Drive guidelines	<a href="http://austroads.com.au/drivers-vehicles/assessing-fitness-to-drive">austroads.com.au/drivers-vehicles/assessing-fitness-to-drive</a>	13 11 56
Lainetokoni NDSS	Kole ha Faiako Suka Kuo Paasi	<a href="http://ndss.com.au">ndss.com.au</a>	1800 637 700